



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/42/861  
7 December 1987  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия  
Пункт 43 повестки дня

### Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций

#### Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о нынешнем финансовом кризисе Организации Объединенных Наций (A/42/841). В ходе рассмотрения этого доклада Комитет провел встречи с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию:
2. В своем докладе Генеральный секретарь рассматривает нынешнее положение и финансовые перспективы на 1988 год. В пунктах 5-14 он приводит информацию о положении в текущем двухгодичном периоде, включая воздействие мер экономии. В пунктах 15-19 Генеральный секретарь рассматривает перспективы на 1988 год, а в пунктах 20-22 он приводит резюме своих выводов и представляет предложения на 1988 год.
3. Как указано в пункте 1 доклада Генерального секретаря, по состоянию на 16 ноября 1987 года оставались невыплаченными долевые взносы в регулярный бюджет в счет 1987 года в размере 279,2 млн. долл. США (36,9 процента); нарастающим итогом сумма невыплаченных взносов составила 456,4 млн. долл. США, из которых 342,8 млн. долл. США приходилось на долю одного государства-члена. Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 3 декабря 1987 года оставались невыплаченными долевые взносы в регулярный бюджет в счет 1987 года в размере 276,5 млн. долл. США (36,6 процента); нарастающим итогом сумма невыплаченных взносов составила 356,8 млн. долл. США. Консультативный комитет был также информирован о том, что, как указано в пункте 5, все резервы Организации (Фонд оборотных средств и Специальный счет) по-прежнему исчерпаны. В этой связи Генеральный секретарь делает вывод о том, что "если в 1988 году выплаты будут делаться в такие же сроки и в таких же размерах, что и в 1987 году, то в августе 1988 года произойдет истощение денежной наличности" (A/42/841, пункт 18). Кроме

того, "даже если все причитающиеся в 1988 году взносы будут выплачены в полном объеме, истощения денежной наличности все же не удастся избежать, если указанные начисленные взносы или существенная задолженность по взносам также не будут выплачены в начале года" (там же, пункт 2). Комитет напоминает о том, что показатели притока денежной наличности, как правило, изменяются; поэтому необходимо тщательно контролировать положение с притоком денежной наличности и постоянно информировать государства-члены.

4. В пункте 20 своего доклада Генеральный секретарь подчеркивает свою позицию, согласно которой "единственным путем преодоления нынешнего финансового кризиса Организации является полная и своевременная уплата начисленных взносов всеми государствами-членами". Консультативный комитет разделяет беспокойство Генерального секретаря в связи с серьезностью нынешнего финансового кризиса и согласен с предлагаемым им конечным долгосрочным решением. Хотя Генеральный секретарь ожидает, "что государства-члены добросовестно выполнят свои юридические обязательства по Уставу" (там же, пункт 21), он вместе с тем перед лицом возможной нехватки финансовых средств в 1988 году, включая предполагаемое истощение наличности в августе 1988 года, просит Генеральную Ассамблею принять следующие меры:

а) увеличить объем активов Фонда оборотных средств со 100 млн. долл. США до 200 млн. долл. США с 1 января 1988 года. Это позволило бы довести объем активов Фонда оборотных средств до такого уровня, который был определен в 1981 году как необходимый для покрытия предполагаемой нехватки наличных средств у Организации;

б) уполномочить Генерального секретаря, если резервы Фонда оборотных средств окажутся недостаточными, прибегнуть к коммерческим займам на открытом рынке в таких объемах, которые могут потребоваться до получения взносов, на сумму до 50 млн. долл. США и выплатить проценты по ним по коммерческим ставкам;

с) уполномочить Генерального секретаря выпустить долговые сертификаты на сумму задолженности, которые будут обеспечены переуступкой этих счетов к получению и подлежать возмещению без процентов при погашении задолженности в полном объеме. На эти долговые сертификаты будет открыта подписка среди государств-членов и международных образований, и фактически они будут представлять собой заем у государств-членов.

5. Что касается рекомендации а относительно увеличения активов Фонда оборотных средств, то Консультативный комитет напоминает, что, когда активы Фонда были увеличены в 1982 году до 100 млн. долл. США, объем его средств составил 13,2 процента ассигнований за указанный год. Комитет напоминает также, что, когда Генеральный секретарь предложил увеличить активы Фонда на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи, объем средств Фонда составлял 100 млн. долл. США, или 12,8 процента доли пересмотренных ассигнований по бюджету на двухгодичный период 1984-1985 годов, исключая ресурсы, связанные с Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию. В ответ на запросы Комитету была представлена информация о том, что на сегодняшний день объем средств Фонда, по-прежнему равный 100 млн. долл. США, эквивалентен 11,8 процента доли пересмотренных ассигнований на 1987 год по бюджету на двухгодичный период 1986-1987 годов. По мнению Консультативного комитета, снижение процентной доли не настолько значительно, чтобы оправдывать необходимость увеличения объема средств Фонда. В этой связи он рекомендует пока не увеличивать активы Фонда оборотных средств.

/...

6. Консультативный комитет по-прежнему не считает разумным прибегать к коммерческим займам на открытом рынке (рекомендация b). Как указано в ранее представленном им докладе (A/36/701), это повлекло бы за собой выплату процентов, размер которых мог бы быть весьма существенным, что наложило бы тем самым дополнительное бремя на все государства-члены.

7. У Комитета в принципе нет возражений в отношении рекомендации c, т.е. выпуска долговых сертификатов на сумму задолженности, при том понимании, что это будет сделано на единовременной и добровольной основе и не будет связано с дополнительными расходами по регулярному бюджету и что фактическая общая сумма и условия будут определены с предварительного согласия Консультативного комитета после соответствующих консультаций с государствами-членами и другими потенциальными подписчиками.

-----